

# 习近平向亚太经合组织工商领导人峰会发表书面演讲

新华社旧金山11月16日电 当地时间11月16日上午,中国国家主席习近平向在旧金山举行的亚太经合组织工商领导人峰会发表题为《同心协力共迎挑战 谱写亚太合作新篇章》的书面演讲。

习近平指出,30年前,亚太地区领导人顺应和平发展的时代潮流,召开了首次亚太经合组织领导人非正式会议,推动亚太发展和经济全球化进入快车道,助力亚太成为世界经济增长中心、全球发展稳定之锚。30年来,我们秉持开放的区域主义,开放包容、取长补短、互通有无,聚焦发展,开创了自主自愿、协商一致、循序渐进的“亚太经合组织

方式”,弘扬和而不同、求同存异、和衷共济的伙伴精神。亚太合作的非凡历程带给我们许多深刻启示。

习近平强调,世界进入新的动荡变革期,亚太合作下一个30年将走向何方,成为我们面临的新的时代之问。我们要秉持亚太经合组织初心,推动亚太合作再出发。

我们要共同维护联合国宪章宗旨和原则,坚持对话而不对抗、结伴而不结盟的国与国交往之道,维护亚太繁荣稳定。亚太不能也不应该沦为地缘博弈的角斗场,更不能搞“新冷战”和阵营对抗。要坚持开放的区域主义,坚定不移推进亚太自由贸易区



习近平出席亚太经合组织领导人同东道主嘉宾非正式对话会暨工作午餐当地时间11月16日中午,中国国家主席习近平在旧金山出席亚太经合组织领导人同东道主嘉宾非正式对话会暨工作午餐。  
新华社记者 谢环驰 摄

进程,促进各国经济联动融通,打造合作共赢的开放型亚太经济。要推进数字化、智能化、绿色化转型,强化科技创新和成果转化,推进数字经济和实体经济深度融合,携手完善全球科技治理,营造开放、公平、公正、非歧视的科技发展环境。

习近平强调,今年以来,中国经济持续回升向好,高质量发展扎实推进,中国仍然是全球增长最大引擎,中国具有社会主义市场经济的体制优势、超大规模市场的需求优势、产业体系配套完整的供给优势、大量高素质劳动者和企业家的人才优势,经济发展具备强劲的内生动力、韧性、潜力。中国经济

长期向好的基本面没有变也不会变。我们有信心、更有能力实现长期稳定发展,并不断以中国新发展为世界带来新动力、新机遇。中国坚持敞开大门搞建设,坚定不移推进高水平对外开放,打造市场化、法治化、国际化营商环境的决心不会变,一视同仁为外商投资提供优质服务政策不会变。中国式现代化的出发点和落脚点是让14亿多中国人过上更加美好的生活,这对世界经济的体制优势、超大规模市场的需求优势、产业体系配套完整的供给优势、大量高素质劳动者和企业家的人才优势,经济发展具备强劲的内生动力、韧性、潜力。中国经济

## 习近平会见日本首相岸田文雄



当地时间11月16日下午,中国国家主席习近平在旧金山会见日本首相岸田文雄。  
新华社记者 王晔 摄

新华社旧金山11月16日电 当地时间11月16日下午,中国国家主席习近平在旧金山会见日本首相岸田文雄。

两国领导人重申恪守中日四个政治文件的原则和共识,重新确认全面推进战略互惠关系的两国关系定位,致力于构建契合新时代要求的建设性、稳定的中日关系。

习近平指出,今年是中日和平友好条约缔结45周年,条约以法律形式确立了中日和平、友好、合作的大方向,成为两国关系史上的里程碑。45年来,在包括条约在内的中日四个政治文件指引下,两国关系尽管历经风雨,但总体保持发展势头,给两国人民带来福祉,

也为促进地区和平、发展、繁荣发挥了积极作用。当前国际形势变幻交织,风险挑战层出不穷,中日和平共处、世代友好、互利合作、共同发展,符合两国人民根本利益。当前,中日关系正处于承前启后的关键时期,双方应该顺应时代潮流,把握正确方向,本着“以史为鉴、开辟未来”的精神,保持邦交正常化初心,客观理性看待彼此发展,树立积极友善相互认知,建设性管控矛盾分歧,将“互不干涉内政、互不构成威胁”的政治共识体现到具体政策和实际行动中。

习近平强调,历史、台湾等重大原则问题关乎两国关系政治基础,日方必须恪守信义,确保中日关系的

基础不受损、不动摇。中日经济利益和产业链供应链深度交融,搞“小院高墙”“脱钩断链”对谁都没有好处。中国正在推进高质量发展和高水平对外开放,将给包括日本在内的世界各国带来前所未有的机遇。双方应该深化合作、相互成就,切实维护全球自由贸易体系,实现更高层次的互利双赢。两国应立足更高站位、秉持更广阔视野,弘扬以和平、合作、包容、融合为核心的亚洲价值观,践行真正的多边主义,弘扬开放的区域主义,推动区域一体化进程,共同应对全球性挑战。

习近平指出,日本福岛核污水排海事关全人类健康、全球海洋环境、国际公共

利益。日方应该严肃对待国内外合理关切,本着负责任和建设性的态度妥善处理。

岸田文雄表示,值此日中和平友好条约缔结45周年的重要契机,两国人民深切追思两国老一辈领导人在广泛领域为推动日中友好关系发展作出的努力。当前国际社会处于历史性转折点,日方希望着眼未来,同中方加强高层沟通对话,增加两国关系积极因素,坚持和平共处。日方无意同中国“脱钩断链”,希望继续推动民间往来和人文交流,深化数字经济、绿色发展、财政金融、医疗养老等领域务实合作。日方将继续致力于走和平发展道路,坚持日中联合声明处理台湾问题的立场没有丝毫改变。

双方积极评价刚成立的中日出口管制对话机制,同意保持各层级对话沟通,适时举办新一轮中日经济高层对话、中日高级别人文交流磋商机制会议,就国际地区事务保持沟通协调,共同应对气候变化等全球性挑战。双方同意,本着建设性态度通过磋商谈判找到解决福岛核污水排海问题的合适途径。

双方还就共同关心的国际地区问题交换了意见。蔡奇、王毅等参加会见。

## 中国外交部:希望中美人民多走动、多来往、多交流

11月17日,中国外交部发言人毛宁主持例行记者会。有记者提问,据报道,习近平主席在旧金山出席美国友好团体联合举办的欢迎宴会并发表演讲,现场听众对演讲报以十多次长时间的热烈掌声,在嘉嘉宾纷纷表示,习近平主席通过这次演讲向美国人民伸出了友谊之手,具有非凡历史意义。发言人能否进一步介绍有关情况?

毛宁介绍,当地时间15日,习近平主席在美国旧金山出席美国友好团体联合举办的欢迎宴会并发表重要演讲。宴会开始前,习近平主席还会见了美国工商界及社会各界代表,以及飞虎队和史迪威将军后人、鼓岭、艾奥瓦州、华盛顿州等方面友好人士代表,同他们共叙友情。

习近平主席始终高度重视并支持鼓励中美民间交往,多次指出中美关系基础在民间,希望在人民,未来在青年,活力在地方。回望历史,中美关系的每个重要时刻,都离不开两国人民的双向奔赴。二战期间中美人民用血与火锻造了“飞虎队情谊”,1971年,“小球推动大球”实现了“跨越太平洋”的握手,“鼓岭之友”

延续了百年友谊佳话,费城交响乐团续写了跨越50年的音乐新篇。中美民间友好和善意,让中美关系一次次从低谷重回正道。

毛宁表示,正如习近平主席在演讲中指出的,中美关系的根基是由人民浇筑的,中美关系的大门是由人民打开的,中美关系的故事是由人民书写的,中美关系的未来是由人民创造的。中美关系的大门一旦打开,就不会再被关上。两国人民友好事业一经开启,就不会半途而废。无论形势如何变化,中美和平共处的历史逻辑不会变,中美人民交流合作的根本愿望不会变,世界人民对中美关系稳定发展的普遍期待不会变。

毛宁指出,此次旧金山会晤两国元首就便利人员往来、促进人文交流达成重要共识,将增加中美客运直航航班,举办中美旅游高层对话,优化签证申请流程。中方还宣布未来5年愿邀请5万名美国青少年来华交流学习。

毛宁表示,希望中美两国人民多走动、多来往、多交流,共同续写新时代中美人民友好的故事,为中美关系发展注入新的不竭动力。来源:央视新闻客户端

## 中国72/144小时过境免签政策适用国家扩展至54国

新华社北京11月17日电 记者从国家移民管理局获悉,自2023年11月17日起,中国对挪威公民实施72/144小时过境免签政策。至此,中国72/144小时过境免签政策适用国家范围增至54国。

目前,中国长沙、哈尔滨、桂林等3个城市实施72小时过境免签政策,北京、天津、石家庄、秦皇岛、上海、南京、杭州、宁波、广州、深圳、揭阳、沈

阳、大连、青岛、重庆、成都、西安、厦门、武汉、昆明等20个城市实施144小时过境免签政策。54国公民凭有效国际旅行证件和限定时间内确定日期及座位的联程客票过境上述城市前往第三国(地区),可免办签证在规定的区域内停留不超过72小时或144小

时,停留期间,可从事旅游和临时商务访问等短期活动。

据国家移民管理局相关负责人介绍,实施过境免签政策是服务保障国家高水平对外开放,便利中外人员往来、促进对外交流合作的实际举措,中国自2013年1月实施72/144

小时过境免签政策以来,已有50余万人次外国人享受该政策便利。下一步,国家移民管理局将持续聚焦我国高水平对外开放的新形势新要求,积极对标国际高水平经贸规则,不断深化移民出入境政策改革创新,积极回应中外出入境人员及国际经贸往来的新期盼新需求,促进经济全球化,助力我国开放发展、创新发展和高质量发展。

## 山西吕梁永聚煤业火灾事故有13名相关责任人被采取刑事强制措施

新华社太原11月17日电 记者从山西省人民政府新闻办17日召开的情况通报会上获悉,目前公安机关已对吕梁永聚煤业的实际控制人、主要负责人、其他责任人等13人采取刑事强制措施。

11月16日7时许,山西吕梁市永聚煤矿一办公楼

发生火灾,造成26人遇难,38人受伤。山西省卫健委副主任廉月胜在会上介绍说,目前38名伤员中的4名已对吕梁永聚煤业的实际控制人、主要负责人、其他责任人等13人采取刑事强制措施。3名重伤人员生命体征平稳,30余人为普通伤,正在积极对症治疗。通报会前,全体参会人员向事故中的遇难者表示默哀。

## 新华社评论

# 共同努力浇筑中美关系的五根支柱

新华社北京11月16日电 这是一次举世瞩目的会晤——当地时间11月15日,国家主席习近平在美国旧金山斐洛里庄园同美国总统拜登举行中美元首会晤。两国元首就事关中美关系的战略性、全局性、方向性问题以及事关世界和平和发展的重大问题坦诚深入地交换了意见。这次会晤积极、全面、富有建设性,为实现中美关系的健康、稳定、可持续发展指明了方向,规划了蓝图。

中美能否确立正确相处之道,攸关世界和平发展和人类前途命运。当今世界正经历百年未有之大变局,中美有两种选择:一种是加强团结合作,携手应对全球性挑战,促进世

界安全和繁荣。另一种是抱持零和思维,挑动阵营对立,让世界走向动荡和分裂。作为世界上最重要的双边关系,中美关系要放在这个大背景下思考和谋划。“度之往事,则决之来事,参之平素,可则决之。”历史经验一再表明,中美不打交道是不行的,想改变对方是不切实际的,冲突对抗的后果是谁都不能承受的,对话合作是唯一正确的选择。面对变乱交织的世界,中美更需要有宽广的胸怀,展现大国格局,拿出大国担当、发挥大国作用,确保中美关系这艘巨轮避开暗礁浅滩、穿越狂风巨浪,不偏航、不失速、不碰撞。

相互尊重、和平共处、

合作共赢,这既是从50年中美关系历程中提炼出的经验,也是历史上大国冲突带来的启示,应该是中美共同努力的方向。此次会晤中,习近平主席着眼新形势,提出共同努力浇筑中美关系的五根支柱,开辟了中美关系面向未来的新愿景。

共同树立正确认知是基本前提,两国要做伙伴,相互尊重、和平共处;共同有效管控分歧是关键所在,双方要了解彼此的原则底线,不折腾、不挑事、不越界,多沟通、多对话、多商量,冷静处理分歧和意外;共同推进互利合作是动力之源,双方要充分用好各种机制,在传统领域和新兴领域开展广泛合作;共同承担大国责任是应有之义,中美

应该做表率,加强在国际和地区问题上的协调合作,向全球提供更多公共产品;共同促进人文交流是筑基之举,要减少阻碍人文交流的负面因素,鼓励和支持两国人民多来往、多沟通,为中美关系健康发展夯实基础。这五根支柱,与相互尊重、和平共处、合作共赢三原则一脉相承,诠释了中美两个大国的正确相处之道,既符合两国和两国人民根本利益,也体现了国际社会的共同期待。

尽管遭遇曲折,但中美互利合作的动力依然强劲,基础依然深厚,空间依然广阔。此次中美元首会晤成果是多方面的,双方在相互尊重和互惠基础上,探讨了各领域对话合作,在政

治外交、人文交流、全球治理、军事安全等领域达成了20多项共识。习近平主席与拜登总统同意本着相互尊重精神,推动两国在多个领域开展对话合作,把合作的清单拉得更长,把合作的蛋糕做得更大。这些重要共识和成果进一步说明,中美之间有着广泛共同利益,也进一步印证了互利共赢是中美关系的本质特征,对话合作是中美两国唯一正确选择。

中国人讲究言必信、行必果,推动中美关系健康、稳定、可持续发展,关键在于将两国元首重要共识真正落到实处,体现在具体行动中。双方共同努力、相向而行,在落实好巴厘岛会晤共识基础上,及

时跟进和落实本次会晤达成的新愿景,才能为改善和发展中美关系不断注入正能量和推动力。

作为中美元首会晤的举办地,旧金山见证了两国人民百年交往的历史,也见证了中美建设美好世界的努力。不论形势如何变化,中美和平共处的历史逻辑不会变,两国人民交流合作的根本愿望不会变,世界人民对中美关系稳定发展的普遍期待不会变。明年是中美建交45周年。从旧金山再出发,进一步夯实中美关系的根基,打造和平共处的支柱,两国关系才能朝着健康、稳定、可持续的方向发展,为促进世界和平和发展作出更大贡献。